

ເລື່ອຕິດຕາມສູງ ທະນາຄົມ ພົມ ປະໂຫຍດ ເພື່ອ ປັບປຸງ ສຳເນົາ ແລ້ວ ດີວ່າ  
ກົດລົງໃຫຍ່ ຂັ້ນ ປະໂຫຍດ ທີ່ ຕັດຕະ ຖະນາຄົມ ປະໂຫຍດ ທີ່ ດີວ່າ

## តំនិភ័ណពិន្ទារអំពីការបង្កែរកសារ

សំណុំរឿងលេខ: ០០៤/០៧-០៩-២០១៨-អ.វ.ត.ក/ក.ស.ច.ស

ភាគីដាក់ឯកសារ: មេធាវីការពារក្រុងបស់ យើម ទិត្យ

ជាក់ដីនេះ សហគមន៍បង្កែត

ភាសាអើម: អង់គ្លេស

កាលបរិច្ឆេទកសារ: ថ្ងៃទី ១៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២១

អាសយដ្ឋាន

## **TRANSLATION/TRADUCTION**

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 17-Nov-2021, 14:26

Sann Rada

## ចំណាត់ថ្នាក់សាសនា

ចំណាត់ថ្នាក់នកសារ ស្តីពីផែដាយភាគីដាក់នកសារ: សមាត់

ចំណែកតែម្រាករដ្ឋបាល ក.ស.ច.ស ឬ អង្គភាពជាមុខ: សាធារណៈ/Public

## ចំណាត់ថ្នាក់ប្រកេទិនកសារ៖

ពិនិត្យផ្លូវការបំណែងសារចំណាត់ថ្នាក់បណ្តាឃោសនា:

ឈ្មោះមនីកត់ត្រា៖

ກາຕູແບຊາ:

කාර්යීය පෙන්වන්නේ සිංහල ජෛව්ලිජ් පෙන්වන්නේ සාහැඩු බැංගලා පෙන්වන්නේ සිංහල පෙන්වන්නේ සිංහල පෙන්වන්නේ සිංහල පෙන්වන්නේ සිංහල පෙන්වන්නේ සිංහල පෙන්වන්නේ

ବୀରପାତ୍ର

ପ୍ରକାଶକାଳି

కుమార్తె

## ଶ୍ରୀମତୀ ପାଦମଣି କାନ୍ତିଲିଙ୍ଗ

សំណើនៅក្នុង

ເຕີກມ ຍ ບິນເຄົາ

Suzana TOMANOVIĆ

మిచెల్ రోహిండర్ Michael ROHILANDER

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

၁၀

Brenda J HOLLIS

ເວັບໄຕລະບົບການສົ່ງເອົາຂອງລາຍລະອຽດ 100%

លោក យីម ទិគ្ស តាមរយៈសហមេធានីរបស់គាំទៅ (“មេធានីការពារកី”) នាយុវេស្សមដាក់ ការផ្តើមធម្មតា  
របស់ខ្លួន ទៅនឹងចម្លើយធម្មតបរបស់សហព្រះរាជអាណាពាណិជ្ជកម្ម ទៅនឹងសំណើរបស់ យីម ទិគ្ស សំឡូរបញ្ចប់  
យោះគ្រាត និងដាក់បញ្ចប់សំណើរបស់ ឬ ឯកសារ ០០៤ ទៅក្នុងបណ្តាញសារ (“ការផ្តើមធម្មតបរបស់” និង “ចម្លើយធម្មតបរបស់  
ស.ព.អ.”)។ ចម្លើយធម្មតបរបស់ ស.ព.អ គួរត្រូវបានបងិសែបចាល់ ដោយការ ស.ព.អ ត្រូវឲ្យដោះស្រាយដោយ  
ក្រុមហ៊ុនអាមេរិកខ្លួន ដែលអាមេរិកខ្លួន ចំណោះបញ្ជាផ្ទាល់ដែលអង្គបុរាណដីអំពីរដ្ឋមេះ (“អ.ប.ដ.”) និង  
អង្គដីអំពីរដ្ឋមេះគុណភាពកំពុល (“អ.ដ.គ.ក.”) បានសម្រេចបាន ដោយមិនបានផ្តល់សំណងហេតុដែល  
អាមេរិកខ្លួនយកបាន ដើម្បីឲ្យដាក់ចេញពីសេចក្តីសម្រេចបរបស់អង្គដីអំពីរដ្ឋមេះទាំងនោះ ដោយបង្ហាញមុន  
ហើយមុនឡើងទៅការប្រកាសដាមុលដ្ឋានទៅនឹងវិធាន ការមិនគោរព និងការមិនអនុវត្តតាមសេចក្តីសម្រេច  
តាមផ្លូវការនៅ អ.វ.គ.ក និងការមិននឹងពីចំណោះសិទ្ធិរបស់លោក យីម ទិគ្ស ក្នុងការទទួលបានការដឹង  
ដ្ឋាន ដោយយុត្តិធម៌។ មេធានីការពារកីស្ថិតិសំដាក់ការផ្តើមធម្មតបនេះជាកាសាមដ្ឋសជាមុន ហើយ  
សំណោះជាកាសាមដ្ឋនឹងដាក់ដ្ឋានតាមក្រោយ<sup>1</sup>

## I. ប្រព័ន្ធឌីតិថិជ្រើសរើស

- នៅថ្ងៃទី១៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២១ អ.ប.ជ បានចេញសេចក្តីពិធានរាយរបស់ខ្លួន ហើយណាកីដីខ្លួនរណ៍ ប្រភាគអិងដឹកជញ្ជូនក្នុងសំណុំរឿង ០០៥ (“សេចក្តីពិធានរាយរបស់ អ.ប.ជ”) <sup>2</sup>។
  - នៅថ្ងៃទី១៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២១ ស.ព.អ បានបញ្ជីសំណើមួយទៅ អ.ជ.ត.ក តាមរយៈសារ អន្តិចត្រួនិក ដោយស្មើសុំពីរាយរបស់ខ្លួន អ.ជ.ត.ក ពាក់ព័ន្ធនឹងអ្នកដែល ស.ព.អ បាន អំអាចថា “ជាជម្យតា សារណានេះទីនេះមានអាជីវកម្មការ [...] ក្នុងរយៈពេល ៣០ ថ្ងៃ បានផ្តល់សេចក្តីពិធានរាយនឹង ០០៥”<sup>3</sup>។
  - នៅថ្ងៃទី១៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២១ មេដារីការពារកីបានដើរឲ្យការងារបានបញ្ចប់ និងបានបញ្ជីការងារនេះរបស់ ស.ព.អ ថា សេចក្តីពិធានរាយរបស់ អ.ប.ជ គឺជាសេចក្តីសម្រេច

<sup>1</sup> សូមមើល សារអេឡិចត្រូនិកពីអង្គភាពបកប្រែភាសា ធ្វើឱ្យនិនមេដាក់ការពារក្នុង “ការបកប្រែសំណើ” ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២១។

<sup>2</sup> សេចក្តីពិធានណាលើបណ្តុកឃើងខ្លួនរក្សាទាំងនេះដើម្បីការដំណឹងការងារ ឡើងត្រឹមទី១ នៅក្នុង ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D381/45 និង D382/43។

<sup>3</sup> សារអេឡិចត្រូនិកពីសហប្រព័ន្ធភាសាអង់គ្លេសថា “សំណើរបស់ ស.ព.អ សុំពេលរោបាបនៃមជ្ឈមីដាក់សារណាក្តុងសំណុំរឿង ០០៥” ចេះថ្វិល ខេកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៧។

ដែលភាពីនិងសាច់ក្នុងទៅ អ.វ.ត.ក បាន ហើយ ជា ជាការចាំបាច់ដែលត្រូវស្ថាប់មគិយាបល់របស់  
មេធាវីការពារក្តីជាមុនសិន មុននឹងសម្រាប់បញ្ជាផែនដូចខាងក្រោម៖<sup>4</sup>

4. នៅថ្ងៃទី ០៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៩ អ.វ.ត.ក បានចេញ សេចក្តីសម្រាប់បណ្តុះបណ្តាលសំណើរបស់  
សហគ្រោះរាជអាជ្ញាធម្មរដ្ឋាធិកសុំពេញរាយណែនាំកំសរណការពាក់ព័ត៌មិនិងសេចក្តីពិចារណការបស់អង្គបុណ្យ  
ជំនួយដែលបានដំណឹងនៅថ្ងៃទី ០០៩ ឆ្នាំ២០១៨ ។
5. នៅថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៩ មេធាវីការពារក្តីបានដាក់សំណើរបស់ យើម ទិញ្ញ សុំពីរបញ្ចប់  
យោះគ្រាត់ដែលបានដំណឹងនៅថ្ងៃទី ០០៩ ឆ្នាំ២០១៨ ទៅក្នុងបណ្តាលសារ (“សំណើរបស់មេធាវីការពារក្តីចំពោះ  
ស.ច.ស”) ជាការសារអង់គ្លេស ដែលបានដំណឹងនៅថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៩<sup>5</sup>។ សំណើរបស់  
ក្រោមការសារអង់គ្លេសនៃក្រុមបានដំណឹងនៅថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៩។
6. ទោះជាយ៉ាងណាក្តី ដោយពុំបានគិតដល់អគ្គិភាពនៃស្ថាប់គុណភាពដែលកំពុងបំពេញការងារយ៉ាង  
ពេញលេញនៅ អ.វ.ត.ក ដូចជា ការិយាល័យសហគោរក្រុមសុំបង្កើត (“ក.ស.ច.ស”) អ.ប.ជ  
និង អង្គជំនួយដែលបានដំឡើង (“អ.ជ.ស.ជ”) នៅថ្ងៃទី ២០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៩ ស.ព.អ បានដាក់  
បណ្តុះបណ្តាលសារអង់គ្លេស នៅ អ.វ.ត.ក ដែលបានដំណឹងជាការសារអង់គ្លេស និងការអនុវត្តន៍  
នៅថ្ងៃទី ២០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៩<sup>6</sup>។

<sup>4</sup> សារអនុក្រោមឯកត្រីកព្រមមេធាវីការពារក្តី “កម្មវត្ថុ: សំណើរបស់ក្រុមមេធាវីការពារក្តីសុំពេលនៃបាបន្ទូមដើម្បីដាក់សរណក្តី  
ក្នុងសំណឹងនៅថ្ងៃទី ០០៩” ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៩។

<sup>5</sup> សាលាដីកាសម្រាមជីណើរបស់សហគ្រោះរាជអាជ្ញាធម្មរដ្ឋាធិក សុំពេលនៃបាបន្ទូមដើម្បីដាក់សរណការបស់ខ្លួនទាក់ទងនិងសេចក្តី  
ពិចារណការរបស់អង្គបុណ្យដំនួយដែលបានដំណឹងនៅថ្ងៃទី ០០៩ ឆ្នាំ២០១៨ នៅថ្ងៃទី ២០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារលេខ 2/១

<sup>6</sup> សំណើរបស់ យើម ទិញ្ញ សុំសហគោរក្រុមសុំបង្កើតពីរបញ្ចប់ យោះគ្រាត់ និងដាក់បញ្ចប់សំណឹងនៅថ្ងៃទី ០០៩ ឆ្នាំ២០១៨ ទៅក្នុងបណ្តាលសារ  
ជាបញ្ជាន់ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D386។

<sup>7</sup> បណ្តុះបណ្តាលបានត្រូវដោយក្រុមបញ្ចប់ដំនួយដែលបានដំណឹងនៅថ្ងៃទី ០០៩ ឆ្នាំ២០១៨ ទៅដំនួយ  
ដែលបានត្រូវដោយក្រុមបញ្ចប់ដំនួយដែលបានដំណឹងនៅថ្ងៃទី ០០៩ ឆ្នាំ២០១៨ ឯកសារលេខ 2/១

7. នៅថ្ងៃទី០១ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១ មេដារការពារក្តីបានដាក់ចម្លើយតបរបស់ យើង ទីតួ នៅឯធម៌  
បណ្តុកឱ្យសាច់ក្នុងបន្ទាន់របស់អ្នកបានដាក់អំពីការខកខាននរបស់អ្នកបុរាណជីវិះម្រោះ ក្នុងការ  
បញ្ចូនសំណុំរហូង ០០៤ ទៅជីវិះម្រោះ ផ្សាយដែលបានគ្រប់ដោយក្របខណ្ឌតិចូតិ អ.វ.ត.ក.ស.។

8. នៅថ្ងៃទី០៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១ ស.ព.អ បានដាក់ចម្លើយតបរបស់ខ្លួន ដែលបានដួងដំណឹងជា  
ភាសាអង់គ្លេស និងភាសាវ៉ូរ នៅថ្ងៃទី០៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១។

## II. ජාතික සංගම ප්‍රාග්ධන සංඛ්‍යා සංඛ්‍යා සංඛ්‍යා සංඛ්‍යා සංඛ්‍යා සංඛ්‍යා



<sup>8</sup> ចំណើយពបរបស់ យើម ទិញ្ញ ទៅឱងហណ្ឌីងសាច់ក្នុងរបស់សហគ្រោះរាជអាជ្ញារជាតិ អំពីការខិតខាននៃរបស់អង្គបុរាណដីដែលមិនមែនការបញ្ចូនសំណុំរួចរាល់ 00៤ ទៅដីដែលមិនមែនការបញ្ចូនសំណុំរួចរាល់ នៅថ្ងៃទី ៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៩ នៅក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

<sup>9</sup> ចំណើយតបរបស់សហព្រះរាជអគ្គនាយកដាក់ទៅនឹងសំណើរបស់ យើម ទិញ្ញ សំឡើយបញ្ចប់ យោះត្រា និង បញ្ចប់សំណើរឿង ០០៤ ទៅក្នុងបណ្តាលសារ ចុះថ្ងៃទី ៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១១ ឯកសារ D386/1។

<sup>10</sup> ចម្រើយតបរបស់ ស.ព.អ កចាជុណា ៣-៥៧

<sup>11</sup> សេចក្តីពិធានរណរបស់ អ.ប.ជ កចាមណា ៥៧៣

<sup>12</sup> សូមមើល សំណាំរឿង ០០៥/៤ សេចក្តីសម្រាប់បណ្តិ៍ដែលសាងគ្នាមួយបស់សហគ្រោះជាអនុរាជក្រឹតប្រជាធិបតេយ្យការបញ្ចប់អាសុភាពសំណាំរឿង ០០៥/៤ របស់អង្គភាពដែលមិនមែនសាងគ្នាបាន ចុះថ្ងៃទី១០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ E004/2/1/1/2 (“សេចក្តីសម្រាប់បស់ អ.ជ.ស.ដ ក្នុងសំណាំរឿង ០០៥/៤”) កាទាមណ្ឌ ៥៣ និង ៦៥។

၀၀၅/၀၇-၀၉-၂၀၁၄-န.၁.၏၏/၁.၃.၁

10. ពេ.ព.អ អំភាងដោយខុសត្រូវថា ស.ច.ស មិនត្រូវបានប្រើបង្កើតសំណុំរឿង ០០៥ ទៅ<sup>17</sup> និងបានបញ្ជីសំណុំរឿងត្រឡប់ទៅ ស.ច.ស វិញបន្ទាប់ពីបានចេញសេចក្តីពីចារណារបស់ខ្លួន ដោយបានសម្រេចមិនធ្វើការស្រើបន្ថែតសំណុំរឿងនេះដោយខ្លួនឯង ប្រចាំឆ្នាំដែលការប្រាយប្រាស់ខ្លួនឯង អនុលោមថា តាមសិទ្ធិអណ្ឌាពាណិជ្ជកម្ម “សភាស្រើបស្ថុរក្សាទាមពីរ អ.វ.ត.ក” ប្រអនុលោមតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.វ.ត.ក ក្នុងសំណុំរឿង ០០៥/២ បន្ទាប់ពីបានប្រកាសថា ការចេញសេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.វ.ត.ក គឺជាផ្លូវការដែលត្រូវបានបញ្ជីសំណុំរឿង ០០៥ ទៅ<sup>18</sup> ដោយលូបបំបាត់វិមានធម្មូយ ថាគើតស្ថាប័នមួយ

<sup>13</sup> ចំណួនបរបស់ យើម ទិញ កចានណា ២៥៤ សេចក្តីពិចារណាបស់ អ.ប.ជ ទំព័រ ៦៨ កចានណា ១៩១ សំណុំរឿង ០០៣ សេចក្តីសម្រេចឱ្យកំណើនបរបស់សហគ្រោះជាម្ចាស់អត្ថរដ្ឋាន និងមេដារវិការពារក្តី មាស មុន ពាក់ព័ន្ធឌីជីថីកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ ចុះថ្ងៃទី៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៧ ឯកសារ D271/5 និង D272/3 “សេចក្តីសម្រេចឱ្យក្នុងសំណុំរឿង ០០៣” កចានណា ៣៧។

<sup>15</sup> សំណើរបស់ក្រុមមេដារីការពារកីឡាកាន់ ក.ស.ច.ស កម្រាមណ្ឌ ៣-១៧១ ចអើយគបរបស់ យើម ទិក្ស កម្រាមណ្ឌ ២០-២៩១

<sup>16</sup> ຕ່າງໆ ແລະ ດີວ່າມີການສ້າງເປົ້າໃຫຍ້ ເພື່ອການຄ່າມີຄວາມສ້າງເປົ້າ

<sup>17</sup> ចម្រើយតបរបស់ ស.ព.អ កចាគណ្ឌ ៥៧

<sup>18</sup> សេចក្តីសម្រាប់អ.ជ.ត.ក គុងសំណុំរឿង ០០៥/២ កម្រិត ៦១ យោងទៅសេចក្តីពិធានាលើសំណុំរឿង ០០៥/២ សេចក្តីពិធានាលើបណ្តឹងខ្លួនរក្សាគាំងនឹងដៃការដំណោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D359/24 និង D360/33 កម្រិត ៣០ (កត់សម្ងាត់ថា អ.ប.ជ បានសម្រេចថា ខ្លួនមានសិទ្ធិអំណាចក្នុងការចេញដៃការដំណោះស្រាយឡើង ឬការផ្តល់បន្ទាន់ ឬការចូលរួមក្នុងការចេញដៃការដំណោះស្រាយ) ទំព័រ ៤ នៃ ១១

၀၀၅/၀၇-၀၆-၂၀၀၆-န.၁.၏၏/၁.၃.၈

ណាន់ អ.វ.ត.ក ទទួលយកមកពិនិត្យ បន្ទាប់ពីមានការចេញសេចក្តីពិចារណាបស់ខ្លួននៅ អ.ប.ជ បានបញ្ជាក់ថា ក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ ចា ស.ច.ស “ទទួលខុសត្រូវដែលការសំណុំរឿង” និង អនុវត្តតាមសេចក្តីពិចារណាបស់ អ.ប.ជ “ភ្នាម”<sup>19</sup>។ បន្ទាប់ពីមានសេចក្តីសម្រច្របស់ អ.ប.ជ ក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ ស.ច.ស បានបញ្ជាក់ថ្មានចំងារ ពួកគាត់ពិចារណាបើកដែលការ ការិយាល័យរបស់ខ្លួនយ៉ាងពេញលេញ ហើយថាការិយាល័យមានអំណោមបញ្ហាប់ ពោះត្រា និង បញ្ហាបសំណុំរឿងទៅក្នុងបណ្តុះបណ្តាល<sup>20</sup>។



កំពង់របស់ការដែកជាប្រាយនៅ និងថា ខ្លួនបំពេញត្រានីសុំបអងគតុនាងភាគីកម្ពុជានៅ អ.វ.ត.ក មាននឹមួយចាម្លឹន “  
ក្រុងសុំបអងគតុដោយខ្លួនឯង” នៅលើទូលាបាយបណ្តុំខ្លួនឯងប្រភាគអន឵និកដែកជាប្រាយ)។ សេចក្តីពិធានរណាណី  
សំណាំនឹង ០០៥ ទីផ្សារ ៦៧។

<sup>19</sup> សេចក្តីសម្រាប់អ្នកងារដំឡើង ០០៣ កម្រាមណ្ឌ ៧៧១

<sup>20</sup> សំណុំរឿង ០០៣ ដីការបង្ការចិត្តរាក់សេចក្តីសម្បទិន្នន័យពីយុត្តិការផែលនៅកសសសល់ដើម្បីបញ្ចប់សំណុំរឿង ០០៣ ចេះថ្លែងទី១៦ ខេកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ឯកសារ D273។

<sup>21</sup> ចម្រើយតបរបស់ ស.ព.អ កថាមណ្ឌ ៦១

<sup>22</sup> សំណើរបស់ក្រមមេដារីការពារកីឡាកាន់ ក.ស.ច.ស កម្ពុជា ១៩-១៦។

<sup>23</sup> សំណើរបស់ក្រមមេដារការពារកិច្ចការង់ ក.ស.ច.ស កម្រាមណ្ឌ ៨-១២។

<sup>24</sup> ចម្រើយតបរបស់ ស.ព.អ កចានុញ្ញ ៧៤

<sup>25</sup> សំណើរបស់ក្រមមេដារីការពារកីឡាក់ ក.ស.ច.ស កម្មាធិធី ៣៩៤ ចម្លើយតបរបស់ យើង ទិញ កម្មាធិធី ៤៧-៤៨។

การຜູ້ຍົດບຽນບັນດາ ຍືນ ອີຕັງ ເຊື້ອີເມີນຍູ້ຍົດບຽນບັນດາສົມບາກະປະສາງຕ່າງໆ ຮັດຕິເຊີ້ນສົ່ວໂມງ  
ບັນດາ ຍືນ ອີຕັງ ສຸມໄລຍະບັນດາ ພາວະຕົກ ອີເມີນພາກທີ່ບັນດາລະບົບໆນີ້ແມ່ 004 ເຊິ່ງກັບບັນດາ

និងដំណោះស្រាយចំនួនពី<sup>26</sup> ដោយបានពន្លេលែងក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ ថា “កំហុសនឹតិវិធីផែិក ដែលមានស្ថានទម្ងន់បែបនេះនៅក្នុងសេចក្តីសម្រចនាមួយក្នុងដំណាក់កាលសុំបអង្គភាព ជាកំណត់សំនើនា នៃការធ្វើរាយការដើម្បីមែនការដើម្បីការធ្វើរាយការដើម្បីការធ្វើរាយការ ក្នុងសេចក្តីពីក្រសួងប៉ែងចាយនៃក្រសួងប៉ែងចាយក្នុងសំណុំរឿង ដោយសារតែមោយការ” ហើយ “គោលដៅរាជធានីភ្នំពេញ ដែលប្រកាសៗយកដោយថ្ងៃក្រោម សុំបអង្គភាពអនុរាជាតិនៅក្នុងសេចក្តីពីក្រសួងប៉ែងចាយក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ ដែលថាកំហុសនេះ មិនធ្វើឲ្យ ដំណោះស្រាយមោយ៖ដោយខ្លួនឯងខ្លះ គឺពិតជាទិបាកយល់ឈាន់ [...]”<sup>27</sup>។ មេដារីការពារ ក្នុងមិនបានស្អើសុំ ស.ច.ស “ឪរាយការប៉ែងចាយដើម្បីជួលប្រជាពលរដ្ឋ” ដូចដែល ស.ព.អ បានអេការដោយមានកំហុសនេះទេ<sup>28</sup> បើផ្លូវស្អើសុំឲ្យទូលាស្ថាល់ស្ថានភាពនឹតិវិធីដែល កែតម្រូវប៉ើយ និងឲ្យដំណើរការសំណុំរឿងទៅតាមនឹតិវិធី។

១៣. ស.ព.អ សម្រួល់ដោយមានកំហុសថា “ការកំណត់ជាមុនរបស់ ស.ច.ស អំពីថាគើតសំណាំវិញ នេះគូរបន្ទាត់ដឹងទុកដាក់” ធ្វើឲ្យពួកគេគ្មានគុណរួម<sup>29</sup>។ ស.ព.អ ពុំមានសិទ្ធិអំណាចតាម ផ្លូវគុណការដែលបានប្រគល់ដូន អ.ប.ជ អនុលោមតាមវិធាន ៣៤(៥) នៃវិធានដឹងក្នុង ដើម្បី ប្រកាសអំពីការណើងដិតិត្ត ស.ច.ស នោះទេ។ ស.ព.អ ត្រាន់តែប្រកាសថា ស.ច.ស បានបំពេញ កិច្ចដោយមានភាពលំអេងជាក់ស្តីង និងលើចឡើងនូវភាពលំអេង នៅពេល ស.ច.ស បានឡើស្តីស្តុ ធ្វើសេចក្តីសម្រួល់នៅក្នុងសំណាំវិញ ០០៣ អំពីករណីថា តើ ស.ច.ស មានយុត្តិការនៅសេស សល់ក្នុងការបញ្ចប់សំណាំវិញដែរបុឡេ ដោយពុំចាំបាច់ជាក់សំណើស្តី អនុលោមតាមវិធាន ៣៤(៥) ជាមួយក៏ត្រូវតាងគាំទ្រ<sup>30</sup>។ ករណីនេះជាការពោទប្រកាសលើវិធានដីរីដ្ឋានដីរីដ្ឋាន ជាធិសេស ដោយ

<sup>26</sup> បណ្ឌិ៍ងខ្លួនរណីរបស់លោក យើម ទិញ្ជុ ប្រធានអីងការចេញដាក់ណោះស្រាយចំនួនពីរនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ឯកសារ D381/18 & D382/21 ការិយាល័យ ៣៣-៤០១ គូមរីលីលីដែលបានចូលរួមក្នុងការចេញដាក់ណោះស្រាយរបស់សហគមន៍ក្រោមក្រុមហ៊ុនបង្កើតជាតិ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០ ឯកសារ D381/26 ការិយាល័យ ៨-៧៦៤

<sup>27</sup> សំណុំរឿង ០០៣ សេចក្តីសម្រាប់លើសំណើរូបស់សហព្រះរាជអាណាពាតិសិលិព្វបញ្ជីសំណុំរឿង ០០៣ ទៅអង្គភាពដែលបានស្វែងរក នូវការបញ្ចូនសំណុំរឿង ០០៣ ដោយចេញផ្សាយនៃការបញ្ចូនសំណុំរឿង ០០៣ នៅថ្ងៃទី១០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D270/7 (“សេចក្តីសម្រាប់ ស.ច.ស លើការបញ្ចូនសំណុំរឿង ០០៣”) ក្នុងខណ្ឌ ៣១។

<sup>28</sup> ចម្រើយតបរបស់ ស.ព.អ កចាខណា ၅၅

<sup>29</sup> ចម្រើយពិបរបស់ ស.ព.អ កថាមណ្ឌ ៨-៩។

<sup>30</sup> ចំណួនបរបស់ ស.ព.អ កម្មាធិធាន ៤៧ សំណាំរឿង ០០៣ ដីការបង្កាប់ត្រូវដាក់សេវបញ្ជីស្ថិតិភាពអ្នកិច្ចុតាតាងការដែលនៅសេវសំណួនធមូលដ្ឋាន ០០៣ ចំណួនទី១៦ ខេត្តព្រៃ តើម៉ោង ៩២៧ ឯកសារ D273។

၀၀၅/၀၇-၀၆-၂၀၀၆-န.၁.၏၏/၁.၃.၈

<sup>31</sup> សំណុំផ្លូវ ០០២ សេចក្តីសម្រាប់ជាតិរាយក្រោង: អ្នកពិបណ្តិ៍ដឹងដីតិច្ចិត្រជាបន្ទាន់របស់សហមជនវិជនក្នុងខេត្ត និង ជាចំណែះ ឈាមក្រោចក្រោម និង បុល ដោយបន្ទាន់បណ្តិ៍ដឹងទ្វារណ៍ប្រភេទដីកាសសម្រាប់បុំទិញក្នុងសំណុំផ្លូវរបស់ និង ជាបុគ្គលិក និងក្នុង ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ C11/29 កចាគណ្ឌុ ១៥៧

<sup>32</sup> សំណាំរឿង ០០២ ចម្លើយកប្បុមរបស់សាប្តភេជ្ជាសាច្រាត ទៅនឹងសំណើរបស់ អ៊ូរ និវិទ្យ អ៊ូរ សារី និង នួន ជាសុវត្ថិភាពក្នុងក្រុមថ្វីក្រុម ដូចដែលបានបញ្ជាក់ឡើង នៅឆ្នាំ២០១១ ឯកសារ E55 កម្រាមណ្ឌល ៣ (សេចក្តីបញ្ចាក់បន្ថែម)។

<sup>33</sup> សំណើរីស្តីមតិយោបល់អំពីស្ថានភាពទៅវិការបស់ អ.វ.គ.ក និងផលប៉ះពាល់មកឃើសំណុំរឿង ០០៣ សំណុំរឿង ០០៤ និង សំណុំរឿង ០០៤/យ ចុះថ្ងៃទី ៩ ខែសកា ឆ្នាំ ២០១៧ ឯកសារ D249, D355 ការប្រាក់ ៨០។

<sup>34</sup> លេខចុរិកអំពេរនានរដ្ឋបារាំងការកំណត់សារណាតីភាគីនៅក្នុងសំណើរឿង ០០៣ និង ០០៤ និងអ្នកដែលមិនមែនជាការី ឬ ដែលមិនជាការី នៃមេសា ឆ្នាំ២០១៦ នកសារ D306 ក្នុងណា និង “ដោយទូកបញ្ជានេះម្នាយថ្មីកំពើភាពពាក់ព័ន្ធភាសាបាសខ្លួន ក្នុងកម្ពស់មិនស្របតាមប្រភេទ ដោយស្ថិតិយុត្តិការរបស់ អ.វ.ត.ក គឺអាមេរិកលើករណ៍ថែមទៀតថា ក) ហាក់ដូចជាគ្នាត់ការដំឡើងប្រជាប់អារុធទា របបម្នាយក្នុងគ្របាយសាធារណៈ បានព្យាយាមប្រព័ន្ធសម្រាតកងកម្ពស់ប្រជាប់អារុធរបស់ខ្លួន ដូចជា ទាបការដែលមានជាតិពិនិត្យ ឬដឹងឱ្យម្នាយណានៅទៅ គឺជារបច្ឆេទដែលបានប្រព័ន្ធដូចមើលដោយខ្លួន និងក្នុងកម្ពស់មិនស្របតាមប្រភេទ ដោយសារពួកគាត់ជាបាយការនៅទៅ គឺមិនជាប់ពាក់ព័ន្ធ

၀၀၅/၀၇-၀၄-၂၀၁၆-န.၏၏က/က.၏၏

ស.ច.ស គ្រែពេទ្យបានរារាំងពីការផ្តល់នោនុភាពលើសេចក្តីពិចារណាជានកម្បូន្មរបស់ អ.ប.ជ  
គឺតុលេមនគ្គាន់តែមិនមានមូលដ្ឋានច្បាស់លាស់ប៉ុណ្ណោះទេ បើឡើងមានដំណឹងសិទ្ធិអំណាចរបស់  
អ.ប.ជ អនុលោមតាមវិធាន ៣៥(៥) ហេតុផ្ទេច្បែរពេទ្យបានចោល។

III. ස්.ග.ඩ. අංශවාසීයුරු නිකුත්තා ස්.ඩේව්ස් ස්.නොල්ස් වූ ස්.ඩේව්ස්



ទាប់ពេលសោរនៅក្នុងបរិចទេន៖ និង ២) គ្រានមូលដ្ឋានគិតផ្តុយពីនេះទៅ ប្រសិនបើយុទ្ធផាមរបាយបានសម្រាតបែបនេះបានកើតឡើង នៅក្នុងពេលមានដំឡោះប្រជាប់អារុធបុរីពាក់ព័ន្ធនឹងដំឡោះប្រជាប់អារុធបុរី”។

<sup>35</sup> ចម្លើយពបរបស់ ស.ព.អ កចាយណា ១០-១៦៤

<sup>36</sup> ចម្លើយតបរបស់ ស.ព.អ កចាគណា ១៩៧

<sup>37</sup> សំណើរបស់ក្រមមេដារការពារកីឡាកាន់ ក.ស.ច.ស កម្រាមណ្ឌ ១៣-១៧ ជាតិសេស កម្រាមណ្ឌ ១៦៤ ថ្លឹងយត្តបរបស់ យើមចិត្ត កម្រាមណ្ឌ ២៧-៤៧។

<sup>38</sup> សេចក្តីសម្របស់ ស.ច.ស លើការបញ្ជាព័ត៌មានសំណាំរឿង ០០៣ កម្រាមណ្ឌ ៧១៩

<sup>39</sup> សំណុំផើ ០០៥/១ ដីការដំណោះស្រាយ (សំអាតហេតុ) ចុះថ្ងៃទី១០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៧ កម្រិតលើ ១០៧

၀၀၅/၀၇-၀၆-၂၀၀၆-န.၁.၏၏/၁.၃.၈

- ស.ព.អ នេះអាជីវកម្មនៃកំបុត្រា មានហេតុផលច្បាស់លាស់ និងជាក់លាក់អាជីវកម្មពួកគេ សាលដឹករបស់ អ.ជ.ត.ក ក្នុងសំណុំរឿង ០០៥/០៧<sup>40</sup>។ ស.ព.អ ត្រាន់តែបញ្ជាក់ថ្មីរិញ្ញវិទ្យាទូទៅក្នុងករណី ដែលត្រូវបានលើកថ្មីរិញ្ញដោយ ស.ច.ស<sup>41</sup> អ.ប.ជ<sup>42</sup> និង អ.ជ.ត.ក<sup>43</sup> ដោយមិនបាន ពន្លេលើអំពីមួលហេតុផលការបង្កើតរបស់ពួកគេបានឡើងឡើយ<sup>44</sup>។ មិនមានសំណុំ ចាតិ៍ “ដលប៉ះពាល់” ឬ “ដលវិបាក” នៃការសម្រេចជាងកម្ពុជារបស់ អ.ប.ជ បានធ្វើឱ្យដឹក ដែរការកំណត់ដែលបានបង្កើតឡើងឡើយ និងជាក់លាក់អាជីវកម្មពួកគេ នៅពេលដែលបានបង្កើតឡើងឡើយ។

<sup>40</sup> ປະເມີຍຕະບຽນ ສ.ຕ.ຂ ກ່າວຂອງ ອົດ-ເພດ

<sup>41</sup> ក្នុងការអេសាងថា ត្រូវបញ្ចូនសំណុំរឿងទៅដីនឹងម្រោះ ដោយសំអាចលើផ្លូវផែល អ.ប.ជ បានរៀបចាប់ជាងកម្ម្យូនថា “គោលដំបារស្ថិតិភូមិ “ជាលាករពី និងជាកត្តាកំណត់” ផែលជាតាតុរួមសំខាន់ខ្លួនប្រព័ន្ធគិយុត្តិរបស់ អ.វ.ត.ក នៅ៖ ស.ព.អ អេសាងបន្លែមទៅតែង ទទួលករណីចាំងនេះត្រូវបានបញ្ចូនទៅកាន់ ស.ច.ស ឡើក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ សំណើរបស់សហរដ្ឋបារម្មាជ អនុរាជការទិន្នន័យការពិសោធន៍យុទ្ធសាស្ត្របញ្ចូនសំណុំរឿង ០០៣ ទៅកាន់អន្តោះនឹងម្រោះសាងរាយដែលបានក្រោមឈាម ឯកសារ D270 កចានិត្យ ១៦៧ ចាប់ពីថ្ងៃទី ២៩-៣១ ២០១៨ សេចក្តីសម្រចចរបស់ ស.ច.ស ហើយការបញ្ចូនសំណុំរឿង ០០៣ កចានិត្យ ២៩-៣៣, ៤៥, ៣៥ និង ៣៦។

<sup>42</sup> ក្នុងការអេសង់ថា ការចេញដឹកជាបនាជាស្រាយពីរមិនត្រូវបានចេញឡើយនឹងច្បាប់នៅ អ.ព.អ អេសង់ជាតិថា ទីនេះករណី ក្នុងបណ្តុះដឹងខ្លួនរបស់គាត់ដែលលើកឡើងថា វិធាន ៦៧(១) ត្រូវអានទៅតាមបរិបទ និងអានផ្ទុកជាមួយវិធាន ១(៤) នៃ វិធានដោយក្នុងពី “មាននឹមួយៗដែលច្បាប់នៅក្នុងពីការចេញដឹកជាបនាជាស្រាយបាន”។ បណ្តុះដឹងខ្លួនរបស់សហរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋជាតិ ប្រកាសនឹងដឹកជាបនាជាស្រាយពីការចេញឡើយក្នុងការចេញប្រការ៖ យើម ទិញ្ញ (D381) ចុះថ្ងៃទី ៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D381/19 កចាយណ្ឌ ១៣៣៤ ចម្លៀយគបរបស់ ស.ព.អ កចាយណ្ឌ ១៨-២០១៤ សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤ កចាយណ្ឌ ១១១ និង ១១៤។

<sup>43</sup> ក្នុងការអេវាងថា សំណុំរឿងនេះត្រូវបានទៅដីនីមួយៗ ដោយអនុលោមតាមគោលដំបាសូយប្រចិត្ត ទៅបីជាដឹកជញ្ជូន ដែលការងារស្រាយមិនត្រូវបានចេញផ្លូវដូចម្ខានក្នុងការរំលែកបានដាក់ជូនចំពោះមុខ អ.ជ.ស.ដ ក្នុងសំណុំរឿង ០០៥/២ បណ្តឹងសាខាទុក្រដាបន្ទាន់របស់សហព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាតារីប្រជាធិបតេយ្យការរំលែកតែជាផាណិជ្ជកម្ម សំណុំរឿង ០០៥/២ របស់អង្គភាពដីនីមួយៗសាងសង់ប្រចាំឆ្នាំ ដើម្បីរំលែកបាន ៣៥០០០ ដុល្លារ កចានឈណ្ឌ ៥០-៥១៧ ចម្លើយតប របស់ ស.ព.អ កចានឈណ្ឌ ៥៨-៣៩១ សេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ស.ដ ក្នុងសំណុំរឿង ០០៥/២ កចានឈណ្ឌ ៦៨១

<sup>44</sup> ‘អំណែងអំណាងដែលពីមានសត្រានុលាថើឱ្យអង្គដំនឹងជប្រជាពលរដ្ឋបានទៅការកំពុលបងិសេជ្ជ ប្រកែវប្រសេចក្តីសម្រាប់ដែលរដ្ឋការដំឡាសបានទេនៅ៖ អាចត្រូវបានអង្គដំនឹងជប្រជាពលរដ្ឋបងិសេជ្ជធោលភាព។ ហើយមិនចាំបាច់ថ្មីការពិចារណាលើអង្គបេចក្ខែវ ដូចជាការលើកឡើងនូវទីក្រុងការដែល។ ដោយពីមានការបង្ហាញឱ្យយើងឱ្យការបងិសេជ្ជអំណែងអំណាងទាំងនេះទាំងឈឺមានកំហុសទេនៅ៖។ សំណុំរឿង ០០១ សាលដីការ ឬ៖ ថ្វីទី៣ ខេក្តុំ: ឆ្នាំ២០១៨ ឯកសារ F28 កម្រាមណ្ឌ ៩០១ អង្គដំនឹងជប្រជាពលរដ្ឋនៃគុណភាព ICTY រឿងក្រុងរាង ផ្លូវក្រាត់ តាមឯកសារ Stanišić និង Simatović សំណុំរឿង IT-03- ៦៩-A “សាលដីការ” ឬ៖ ថ្វីទី៤ ខេក្តុំ ឆ្នាំ២០១៨ កម្រាមណ្ឌ ៩៧១

#### IV. ເນັດກີ່ສົລືບ້ານ



<sup>45</sup> សេចក្តីសម្រាប់អ.ជ.ត.ក ក្នុងសំណើរដ្ឋបាល ០០៤/២ ការិយាល័យ ៦៣១ សំណើរដ្ឋបាល ០០៤/២ សំណើរដ្ឋបាល ២៩ ទីក្រសួងការអនុញ្ញាតធ្វើអនុការមនុស្សក្នុងសំណើរដ្ឋបាល ០០៤/០២ សិទ្ធិក្នុងយុត្តិការនិងការបសន់អង្គភាពនិងព្រមទាំងការកំណើល ឬផ្ទេរទីតាំង ឱ្យមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ E004/2/3 ការិយាល័យ ១៥-១៧១ សូមមើលដៃដែល សំណើរដ្ឋបាល ២៩ ទីក្រសួងការអនុញ្ញាតធ្វើអនុការមនុស្សក្នុងសំណើរដ្ឋបាល ០០៤/២ ទៅក្នុងបណ្តាញការជាបន្ទាន់ ឬផ្ទេរទីតាំង ឱ្យបាន ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D386 ការិយាល័យ ១៥-១៧១

<sup>46</sup> សេចក្តីសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋ អ.ជ.គ.ក ក្នុងសំណុំផ្លូវ ០០៥/២ កម្រាមណ្ឌ ៥៣, ៦៧ (សេចក្តីបញ្ជាក់បន្ថែមក្នុងកសាររឿង)។

<sup>47</sup> ປະເມີນຍົດບສບສ່ ຍັນ ອືຕູ ເຫຼືອີ້ນບຜົກິຈຂອງຮອດກ່ຽວບສ່ ສ.ຕ.ຂ ກ້າວຂຸດ ອົດ-ອົບ-

၀၀၅/၀၆-၀၆-၂၀၀၆-န.၁.၏၏/၏.၏.၏

តាមពួនីជាស.ព.អ ដូចបានកំណត់ក្នុងមាត្រា ៦ នៃកិច្ចព្រមព្រៀង និងមាត្រា ២១ នៃច្បាប់អ.វ.គ.ក ៤ និយាយឱ្យខ្លួន រាល់ពេលត្រូវបញ្ចប់បញ្ហានេះ។

១. ប្រធានបាលចម្លើយពបរបស់ ស.ព.អ និង  
២. យល់ព្រមតាមសំណើសុំឡើបញ្ញាប់ ពោះត្រា ដាក់បញ្ចូលសំណាំរឿង ០០៩ ទៅក្នុងបណ្តុះសារ  
ជាបញ្ហាឌ ។

សូមបាកចំក្រមមេត្តាចិន ទូលបាយការធ្វើយុទ្ធបន្ថែមដោយគោរព។

ស៊ី ម៉ែនប្រើ

Suzana TOMANOVIĆ

## សហមេធាវិការពារកិលោក យើម ទិត្យ

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្ងៃទី១៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៩